



**Transformateur de tension pour réseau basse tension
Mesure et Protection**

Transformateur de tension monophasé
RACCORDEMENT PHASE - PHASE
Tension primaire: 100...690V
Tension secondaire: 100V
Prestation nominale:
6VA (cl.0,5) – 9VA(cl.1) – 20VA(cl.3P)
RACCORDEMENT PHASE-NEUTRE
Tension primaire: 100:√3...690:√3V
Tension secondaire: 100:√3V
Prestation nominale:
3VA (cl.0,5) – 4VA(cl.1) – 10VA(cl.3P)

**Voltage transformer for low-voltage network
Measure and Protection**

Single-phase voltage transformer
PHASE-PHASE CONNECTION
Primary voltage: 100...690V
Secondary voltage: 100V
Rated burden:
6VA (cl.0,5) – 9VA(cl.1) – 20VA(cl.3P)
PHASE-NEUTRAL CONNECTION
Primary voltage: 100:√3...690:√3V
Secondary voltage: 100:√3V
Rated burden:
3VA (cl.0,5) – 4VA(cl.1) – 10VA(cl.3P)

BTV6



**Indicateurs
Meters**

**Centrales de mesure
Multifunction**

**Compteurs d'énergie
Static energy meters**

**Relais
Relays**



REFERENCE / ORDER CODE		Tension primaire Primary voltage	CL. 0,5	CL. 1	CL. 3P
Secondaire / Secondary					
100V	100: $\sqrt{3}$ V	V	VA	VA	VA
3013 0610		100	6	9	20
3013 0611		110	6	9	20
3013 0612		115	6	9	20
3013 0620		230	6	9	20
3013 0622		240	6	9	20
3013 0630		400	6	9	20
3013 0640		440	6	9	20
3013 0645		450	6	9	20
3013 0650		500	6	9	20
3013 0660		600	6	9	20
		660	6	9	20
		690	6	9	20
	3013 0673	100: $\sqrt{3}$ V	3	4	10
	3013 0674	110: $\sqrt{3}$ V	3	4	10
	3013 0675	115: $\sqrt{3}$ V	3	4	10
	3013 0677	230: $\sqrt{3}$ V	3	4	10
	3013 0678	240: $\sqrt{3}$ V	3	4	10
	3013 0680	400: $\sqrt{3}$ V	3	4	10
	3013 0681	440: $\sqrt{3}$ V	3	4	10
	3013 0682	450: $\sqrt{3}$ V	3	4	10
	3013 0683	500: $\sqrt{3}$ V	3	4	10
	3013 0684	600: $\sqrt{3}$ V	3	4	10
		660: $\sqrt{3}$ V	3	4	10
		690: $\sqrt{3}$ V	3	4	10
3020 0011	Cache-bornes primaires / secondaires plombable - Primary / secondary sealable terminal cover				

NORME DE REFERENCE

EN/IEC61869-1, EN/IEC61869-3

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

RACCORDEMENT PHASE-PHASE

Tension nominale primaire U_{pr} : 100...690V

Tension nominale secondaire U_{sr} : 100V

RACCORDEMENT PHASE-NEUTRE

Tension nominale primaire U_{pr} : 100: $\sqrt{3}$...690: $\sqrt{3}$ V

Tension nominale secondaire U_{sr} : 100: $\sqrt{3}$ V

Fréquence nominale: 50Hz

Fréquence de fonctionnement: 47...63Hz

Option: fréquence nominale 400Hz (prestations à définir)

Prestation nominale: voir tableau

Classe de précision: 0,5 – 1 (mesure) – 3P (protection)

FACTEUR DE TENSION NOMINALE (pour test d'échauffement)

Durée nominale continue: $1,2U_{pr}$

Durée nominale 8 heures: $1,9U_{pr}$ (raccordement phase-neutre et primaire $U_{pr}\sqrt{3}$)

Puissance max. dissipée²: $\leq 7W$

²Pour le dimensionnement thermique du coffret

PRESCRIPTIONS RELATIVES À L'ISOLEMENT

Transformateur sec, isolé dans l'air

Classe de l'isolement (EN/IEC61869-1): B

Tension nominale primaire U_{pn} Rated primary voltage U_{pn}	$\leq 600V$	$> 600V$
Tension max. de référence pour l'isolement U_m Highest voltage for equipment U_m	0,72kV valeur efficace / r.m.s.	1,2kV valeur efficace / r.m.s.
Niveau de l'isolement nominal Rated insulation level	3kV valeur efficace / r.m.s. 50Hz / 1min	6kV valeur efficace / r.m.s. 50Hz / 1min

REFERENCE STANDARDS

EN/IEC61869-1, EN/IEC61869-3

SPECIFICATIONS

PHASE-PHASE CONNECTION

Rated primary voltage U_{pr} : 100...690V

Rated secondary voltage U_{sr} : 100V

PHASE-NEUTRAL CONNECTION

Rated primary voltage U_{pr} : 100: $\sqrt{3}$...690: $\sqrt{3}$ V

Rated secondary voltage U_{sr} : 100: $\sqrt{3}$ V

Rated frequency: 50Hz

Working frequency: 47...63Hz

Option: rated frequency 400Hz (burdens to the advised)

Rated burden: see table

Accuracy class: 0,5 – 1 (measuring) – 3P (protective)

RATED VOLTAGE FACTOR (for voltage heating test)

Continuous rated time: $1,2U_{pr}$

8 hours rated time: $1,9U_{pr}$ (phase-neutral and primary $U_{pr}\sqrt{3}$ connection)

Max. power dissipation²: $\leq 7W$

²For switchboard thermal calculation

INSULATION REQUIREMENTS

Dry transformer, air insulation

Class of insulation (EN/IEC61869-1): B

CONDITIONS D'UTILISATION

Installation non exposée (EN/IEC61869-1)

Température de référence: 23°C ± 1°C

Température d'utilisation: -25...50°C

Température moyenne journalière: ≤ 30°C

Température de stockage: -40...85°C

Humidité relative: ≤ 85%

Adapté pour l'utilisation en climat tropical

LIMITE DES ERREURS DE COURANT ET DEPLACEMENT DE PHASE

(EN/IEC61869-3)

Classe de précision Accuracy class	Erreur de tension (rapport) en pourcentage Percentage voltage (ratio) error ±
	80...120%Un
0,5	0,5
1	1,0

L'erreur de tension à la fréquence nominale ne doit pas dépasser les valeurs indiquées dans le tableau. Toute tension comprise entre 80% et 120% de la tension nominale et avec des prestations comprises entre 0% et 100% de la prestation nominale (TT avec prestation <10VA) ou 25% et 100% de la prestation nominale (TT avec prestation ≥ 10VA) à un facteur de puissance de 0,8 en retard.

ENVIRONMENTAL CONDITIONS

Non-exposed installation (EN/IEC61869-1)

Reference temperature: 23°C ± 1°C

Nominal temperature range: -25...50°C

Daily mean temperature: ≤ 30°C

Limit temperature range for storage: -40...85°C

Relative humidity: ≤ 85%

Suitable for tropical climates

LIMITS OF VOLTAGE ERROR AND PHASE DISPLACEMENT

(EN/IEC61869-3)

Déplacement de phase Phase displacement ±	
Minutes Minutes	Centiradians Centiradians
80...120%Un	80...120%Un
20	0,6
40	1,2

The voltage error and phase displacement at rated frequency shall not exceed the values given in table, at any voltage between 80% and 120% of rated voltage and with burdens of between 0% and 100% of rated burden (VT with burden <10VA) or 25% and 100% of rated burden (VT with burden ≥ 10VA) at a power factor of 0,8 lagging.

Classe de précision Accuracy class	Erreur de tension (rapport) en pourcentage Percentage voltage (ratio) error ±
	*5...100% Un x Ft
3P	3,0

*en fonction du raccordement du transformateur de tension, le facteur de tension nominale (Ft) correspond à 1,2 ou 1,9 fois la tension nominale (Un).
L'erreur de tension à la fréquence nominale ne doit pas dépasser les valeurs indiquées dans le tableau, à 5% de la tension nominale et à une tension nominale multipliée par le facteur de tension (1,2 ou 1,9) avec des prestations comprises entre 25% et 100% de la prestation nominale à un facteur de puissance de 0,8 en retard. A 2% de la tension nominale, les limites d'erreurs avec des prestations comprises entre 25% et 100% de la prestation nominale à un facteur de puissance de 0,8 en retard seront deux fois plus élevées que celles indiquées dans le tableau.

Déplacement de phase Phase displacement ±	
Minutes Minutes	Centiradians Centiradians
*5...100% Un x Ft	*5...100% Un x Ft
120	3,5

*Depending on the voltage transformer connection (phase - phase or phase - neutral), the rated voltage factor (Ft) corresponds to 1,2 or 1,9 times the rated voltage (Un).
The voltage error and phase displacement at rated frequency shall not exceed the values in table at 5% rated voltage and at rated voltage multiplied by the rated voltage factor (1,2 or 1,9) with burdens of between 25% and 100% of rated burden at a power factor of 0,8 lagging.
At 2% of rated voltage, the limits of error and phase displacement with burdens of between 25% and 100% of rated burden at a power factor of 0,8 lagging will be twice as high as those given in table.

BOITIER

Matériau du boîtier: métal

Degré de protection (EN/IEC 60529): IP00 bornes (IP20 avec cache borne)

Facilité de fixation pour montage en saillie

Poids: 2,7 kg

RACCORDEMENT

Primaire - secondaire : par vis M4 et faston 6,3 x 0,8mm

ETIQUETTES DE RACCORDEMENT

Primaire: A - B (phase-phase) / A - N (phase-neutre)

Secondaire: a - b (phase-phase) / a - n (phase-neutre)

HOUSING

Housing material: metal

Protection degree (EN/IEC 60529): IP00 terminals (IP20 with terminal cover)

Fixing screw facility for wall mounting

Weight: 2,7 kg

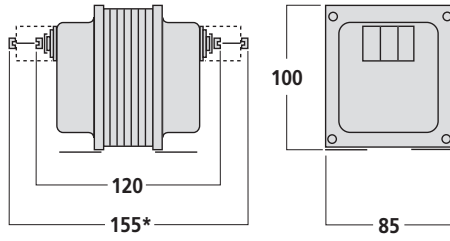
CONNECTIONS

Screw terminals M4 and fast-ons 6,3x0,8mm

CONNECTIONS LABEL

Primary: A - B (phase-phase) / A - N (phase-neutral)

Secondary: a - b (phase-phase) / a - n (phase-neutral)



NOTE: il est possible de fabriquer des transformateurs avec diverses entrées primaires et / ou sorties secondaires.
 Dimensions et spécifications techniques (précision, prestation, isolement, etc): à préciser.

NOTE: it is possible to manufacture transformers with various primary inputs and/or secondary outputs.
 Dimensional and technical specifications (accuracy, rated burden, insulation, etc): to be specified.

SCHEMA DE RACCORDEMENT WIRING DIAGRAM

